OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE
OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG — PUBLISHED BY AUTHORITY

R0,50 Woensdag, 15 Oktober 1986 WINDHOEK Wednesday 15 October 1986 No. 5272

INHOUD:

Bladsy

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

No. 201 Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling: Wysiging van Inboorlinglokasieregulasies: Lüderitz 2

No. 202 Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling: Buitestedelike Gebied Witvlei: Wysiging van Inboorlinglokasieregulasies 3

No. 203 Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling: Wysiging van Inboorlinglokasieregulasies: Stampriet 3

No. 204 Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling: Buitestedelike Gebied Kalkfeld: Wysiging van Inboorlinglokasieregulasies 4

No. 205 Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling: Wysiging van Inboorlinglokasieregulasies: Aranos 4

No. 206 Verlegging van gedeelte van distrikspad 2512: Distrik Otjiwarongo 5

No. 207 Sluiting van plaaspad 1422 en gedeelte van distrikspad 2107 en verandering van nommer van 'n gedeelte van distrikspad 2107: Distrik Windhoek 7

ALGEMENE KENNISGEWINGS

No. 138 Munisipaliteit van Karasburg Permanente sluiting van 'n gedeelte van Vyfde Straat, Lordsville 9

No. 139 Munisipaliteit Tsumeb: Wysiging van Inboorlinglokasieregulasies 10

No. 140 Munisipaliteit Otjiwarongo: Wysiging van Standaardbouregulasies 11

No. 141 Dorpsbestuur van Gochas: Wysiging van Waterleweringsregulasies 11

No. 142 Direktoraat Seevisserye: Aansoek om Ontginningsregte (Vangregte) en Verwerkingsregte (Fabriekregte) in die Visnywerheid 12

CONTENTS:

Page

GOVERNMENT NOTICES

No. 201 Peri-Urban Development Board: Amendment of Native Location Regulations: Lüderitz 2

No. 202 Peri-Urban Development Board: Peri-Urban Area of Witvlei: Amendment of Native Location Regulations 3

No. 203 Peri-Urban Development Board: Amendment of Native Location Regulations: Stampriet 3

No. 204 Peri-Urban Development Board: Peri-Urban Area of Kalkfeld: Amendment of Native Location Regulations 4

No. 205 Peri-Urban Development Board: Amendment of Native Location Regulations: Aranos 4

No. 206 Deviation of portions of district road 2512: District of Otjiwarongo 5

No. 207 Closing of farm road 1422 and a portion of district road 2107 and change of number of a portion of district road 2107: District of Windhoek 7

GENERAL NOTICES

No. 138 Municipality of Karasburg: Permanent closing of a portion of Fifth Street, Lordsville 9

No. 139 Municipality of Tsumeb: Amendment of Native Location Regulations 10

No. 140 Municipality of Otjiwarongo: Amendment of Standard Building Regulations 11

No. 141 Village Management Board of Gochas: Amendment of Water Supply Regulations 11

No. 142 Directorate Sea Fisheries: Application for Exploitation Rights (Fishing Rights) and Processing Rights (Factories) in the Fishing Industry 12

No. 143 Sentrale Inkomstefonds: Staat van uitgawe vir die tydperk 1 April 1986 to 31 Augustus 1986: Departement van Finansies, Windhoek 14

No. 144 Sentrale Inkomstefonds: Staat van inkomste vir die tydperk 1 April 1986 to 31 Augustus 1986: Departement van Finansies, Windhoek 15

No. 145 Skuld van die Sentrale Inkomstefonds 16

No. 146 Kennisgewing: Erf No. 274, Bethanie dorp 17

No. 143 Central Revenue Fund: Statement of expenditure for the period 1 April 1986 to 31 August 1986: Department of Finance 14

No. 144 Central Revenue Fund: Statement of revenue collected during the period 1 April 1986 to 31 August 1986: Department of Finance 15

No. 145 Debt of the Central Revenue Fund 16

No. 146 Notice: Erf No. 274, Bethanie Township 17

Goewermentskennisgewings

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

No. 201 1986

RAAD VIR BUITESTEDELIKE ONTWIKKELING: WYSISING VAN INBOORLINGLOKASIEREGULASIES: LÜDERITZ

Die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling het kragtens artikel 32(2) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike gebiede 1951 (Proklamasie 56 van 1951) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 131 van 1932, soos gewysig, met ingang van 1 September 1986 verder gewysig deur in item 6 van Aanhangsel A die bedrae "R0,64" en "R9,75" deur, onderskeidelik, die bedrae "R0,68" en "R6,65" te vervang.

Genoemde wysigings is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 32 (4) van genoemde Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951.

Government Notices

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL AFFAIRS

No. 201 1986

PERI-URBAN DEVELOPMENT BOARD: AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS: LÜDERITZ

The Peri-Urban Development Board has under section 32(2) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), with effect from 1 September 1986 further amended the regulations promulgated under Government Notice 131 of 1932, as amended, by the substitution in item 6 of Annexure A for the amounts "R0,64" and "R9,75" of the amounts "R0,68" and "R6,65", respectively.

The said amendments have been approved by the Cabinet under section 32(4) of the said Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951.

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

No. 202 1986

RAAD VIR BUITESTEDELIKE ONTWIKKELING: BUITESTEDELIKE GEBIED WITVLEI: WYSIGING VAN INBOORLINGLOKASIEREGULASIES

Die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling het kragtens artikel 32(2) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951 (Proklamasie 56 van 1951) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 212 van 1966, soos gewysig, met ingang van 1 September 1986 verder gewysig deur in item 4 van Bylae V die bedrag "R0,55" deur die bedrag "R0,66" te vervang.

Genoemde wysiging is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 32(4) van genoemde Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951.

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL AFFAIRS

No. 202 1986

PERI-URBAN DEVELOPMENT BOARD: PERI-URBAN AREA OF WITVLEI: AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS

The Peri-Urban Development Board has under section 32(2) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), with effect from 1 September 1986 further amended the regulations promulgated under Government Notice 212 of 1966, as amended, by the substitution in item 4 of Schedule V for the amount "R0,55" of the amount "R0,66".

The said amendment has been approved by the Cabinet under section 32(4) of the said Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951.

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

No. 203 1986

RAAD VIR BUITESTEDELIKE ONTWIKKELING: WYSIGING VAN INBOORLINGLOKASIEREGULASIES: STAMPRIET

Die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling het kragtens artikel 32(2) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951 (Proklamasie 56 van 1951) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 66 van 1954, soos gewysig, met ingang van 1 September 1986 verder gewysig deur in item 4 van die Bylae die bedrae "R0,54" en "R6,05" deur, onderskeidelik, die bedrae "R0,63" en "R5,75" te vervang.

Genoemde wysigings is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 32(4) van genoemde Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951.

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL AFFAIRS

No. 203 1986

PERI-URBAN DEVELOPMENT BOARD: AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS: STAMPRIET

The Peri-Urban Development Board has under section 32(2) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), with effect from 1 September 1986 further amended the regulations promulgated under Government Notice 66 of 1954, as amended, by the substitution in item 4 of the Schedule for the amounts "R0,54" and "R6,05" of the amounts "R0,63" and "R5,75", respectively.

The said amendments have been approved by the Cabinet under section 32(4) of the said Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951.

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

No. 204 1986

RAAD VIR BUITESTEDELIKE ONTWIKKELING: BUITESTEDELIKE GEBIED KALKFELD: WYSIGING VAN INBOORLINGLOKASIEREGULASIES

Die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling het kragtens artikel 32(2) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951 (Proklamasie 56 van 1951) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 4 van 1966, soos gewysig, met ingang van 1 September 1986 verder gewysig deur in item 4 van Bylae V die bedrae "R0,42" en "R2,95" deur, onderskeidelik, die bedrae "R0,50" en "R4,35" te vervang.

Genoemde wysigings is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 32(4) van genoemde Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951.

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL AFFAIRS

No. 204 1986

PERI-URBAN DEVELOPMENT BOARD: PERI-URBAN AREA OF KALKFELD: AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS

The Peri-Urban Development Board has under section 32(2) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), with effect from 1 September 1986, further amended the regulations promulgated under Government Notice 4 of 1966, as amended, by the substitution in item 4 of Schedule V for the amounts "R0,42" and "R2,95" of the amounts "R0,50" and "R4,35", respectively.

The said amendments have been approved by the Cabinet under section 32(4) of the said Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951.

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

No. 205 1986

RAAD VIR BUITESTEDELIKE ONTWIKKELING: WYSIGING VAN INBOORLINGLOKASIEREGULASIES: ARANOS

Die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling het kragtens artikel 32(2) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951 (Proklamasie 56 van 1951) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 33 van 1966, soos gewysig, met ingang van 1 September 1986 verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

Genoemde wysigings is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 32(2) van genoemde Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951.

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL AFFAIRS

No. 205 1986

PERI-URBAN DEVELOPMENT BOARD: AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS: ARANOS

The Peri-Urban Development Board has under section 32(2) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), with effect from 1 September 1986, further amended the regulations promulgated under Government Notice 33 of 1966, as amended, as set out in the Schedule.

The said amendments have been approved by the Cabinet under section 32(4) of the said Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951.

BYLAE

Bylae V word hierby gewysig —

(a) deur in item 4 die bedrag "R6,65" deur die bedrag "R5,60" te vervang;

(b) deur in item 5(a) die bedrag "R8,35" deur die bedrag "R2,40" te vervang;

(c) deur in item 5(b)(i) die bedrag "R0,45" deur die bedrag "R0,54" te vervang; en

(d) deur in item 5(c) die bedrag "R8,35" deur die bedrag "R2,40" te vervang.

SCHEDULE

Schedule V is hereby amended —

(a) by the substitution in item 4 for the amount "R6,65" of the amount "R5,60";

(b) by the substitution in item 5(a) for the amount "R8,35" of the amount "R2,40";

(c) by the substitution in item 5(b)(i) for the amount "R0,45" of the amount "R0,54"; and

(d) by the substitution in item 5(c) for the amount "R8,35" of the amount "R2,40".

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 206 1986

VERLEGGING VAN GEDEELTES VAN DISTRIKSPAD 2512: DISTRIK OTJIWARONGO

Ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Minister van Vervoerwese kragtens artikel 22(1)(c) van genoemde Ordonannsie, in die distrik Otjiwarongo, die gedeeltes van distrikspad 2512 wat in paragraaf (a) van elkeen van Bylaes I tot V beskryf en deur, onderskeidelik, die simbole A-B-C, D-D1-E, E1-F-G, H-H1-J en K-K1-L op sketskaart P1279 aangetoon word, verlê het van die roetes aldus beskryf en aangetoon, na die roetes wat in paragraaf (b) van die betrokke Bylaes beskryf en deur, onderskeidelik, die simbole A-A1-C, D-E, E1-G, H-J en K-M op sketskaart P1279 aangetoon word.

Genoemde sketskaart is te alle tye gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 206 1986

DEVIATION OF PORTIONS OF DISTRICT ROAD 2512: DISTRICT OF OTJIWARONGO

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Minister of Transportation has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Otjiwarongo, deviated portions of district road 2512 described in paragraph (a) of each of Schedules I to V and shown on sketch-map P1279 by the symbols A-B-C, D-D1-E, E1-F-G, H-H1-J and K-K1-L, respectively, from the routes so described and shown, to the routes described in paragraph (b) of the Schedules concerned and shown on sketch-map P1279 by the symbols A-A1-C, D-E, E1-G, H-J and K-M, respectively.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

BYLAE I

(a) Van 'n punt (A op sketskaart P1279) op die plaas Rodenstein 307 algemeen suidsuid-

SCHEDULE I

(a) From a point (A on sketch-map P1279) on the farm Rodenstein 307 generally south-south-

weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B op sketskaart P1279) op genoemde plaas; van daar algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (C op sketskaart P1279) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (A op sketskaart P1279) op die plaas Rodenstein 307 algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (Al op sketskaart P1279) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (C op sketskaart P1279) op genoemde plaas.

BYLAE II

(a) Van 'n punt (D op sketskaart P1279) op die plaas Rodenstein 307 algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (Dl op sketskaart P1279) op genoemde plaas; van daar algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (E op sketskaart P1279) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (D op sketskaart P1279) op die plaas Rodenstein 307 algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (E op sketskaart P1279) op genoemde plaas.

BYLAE III

(a) Van 'n punt (El op sketskaart P1279) op die plaas Rodenstein 307 algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (F op sketskaart P1279) op genoemde plaas; van daar algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (G op sketskaart P1279) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (El op sketskaart P1279) op die plaas Rodenstein 307 algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (G op sketskaart P1279) op genoemde plaas.

BYLAE IV

(a) Van 'n punt (H op sketskaart P1279) op die plaas Rodenstein 307 algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (H1 op sketskaart P1279) op genoemde plaas; van daar algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (J op sketskaart P1279) op genoemde plaas.

westwards across the said farm to a point (B on sketch-map P1279) on the said farm; thence generally west-south-westwards across the said farm to a point (C on sketch-map P1279) on the said farm.

(b) From a point (A on sketch-map P1279) on the farm Rodenstein 307 generally west-south-westwards across the said farm to a point (AI on sketch-map P1279) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (C on sketch-map P1279) on the said farm.

SCHEDULE II

(a) From a point (D on sketch-map P1279) on the farm Rodenstein 307 generally west-south-westwards across the said farm to a point (DI on sketch-map P1279) on the said farm; thence generally south-south-westwards across the said farm to a point (E on sketch-map P1279) on the said farm.

(b) From a point (D on sketch-map P1279) on the farm Rodenstein 307 generally south-westwards across the said farm to a point (E on sketch-map P1279) on the said farm.

SCHEDULE III

(a) From a point (EI on sketch-map P1279) on the farm Rodenstein 307 generally south-south-westwards across the said farm to a point (F on sketch-map P1279) on the said farm; thence generally west-south-westwards across the said farm to a point (G on sketch-map P1279) on the said farm.

(b) From a point (EI on sketch-map P1279) on the farm Rodenstein 307 generally south-westwards across the said farm to a point (G on sketch-map P1279) on the said farm.

SCHEDULE IV

(a) From a point (H on sketch-map P1279) on the farm Rodenstein 307 generally south-westwards across the said farm to a point (HI on sketch-map P1279) on the said farm; thence generally south-south-westwards across the said farm to a point (J on sketch-map P1279) on the said farm.

(b) Van 'n punt (H op sketskaart P1279) op die plaas Rodenstein 307 algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (J op sketskaart P1279) op genoemde plaas.

BYLAE V

(a) Van 'n punt (K op sketskaart P1279) op die plaas Okamuru 289 algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (K1 op sketskaart P1279) op genoemde plaas; van daar algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (L op sketskaart P1279) by die aansluiting met grootpad 101 op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (K op sketskaart P1279) op die plaas Okamuru 289 algemeen suidwaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (M op sketskaart P1279) by die aansluiting met grootpad 101 op genoemde plaas.

(b) From a point (H on sketch-map P1279) on the farm Rodenstein 307 generally south-south-westwards across the said farm to a point (J on sketch-map P1279) on the said farm.

SCHEDULE V

(a) From a point (K on sketch-map P1279) on the farm Okamuru 289 generally south-westwards across the said farm to a point (K1 on sketch-map P1279) on the said farm; thence generally south-south-westwards across the said farm to a point (L on sketch-map P1279) at the junction with main road 101 on the said farm.

(b) From a point (K on sketch-map P1279) on the farm Okamuru 289 generally southwards across the said farm to a point (M on sketch-map P1279) at the junction with main road 101 on the said farm.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 207 1986

SLUITING VAN PLAASPAD 1422 EN GEDEELTE VAN DISTRIKSPAD 2107 EN VERANDERING VAN NOMMER VAN 'N GEDEELTE VAN DISTRIKSPAD 2107: DISTRIK WINDHOEK

Hierby word —

(a) ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), bekend gemaak dat die Minister van Vervoerwese kragtens artikel 22(1)(c) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Windhoek —

(i) die gedeelte van distrikspad 2107 wat in Bylae I beskryf en deur die simbole B-C-D-E-F-G op sketskaart P1282 aangetoon word, gesluit het;

(ii) plaaspad 1422 wat in Bylae II beskryf en deur die simbole E-E1-E2-E3-E4-E5-E6-E7-E8 op sketskaart P1282 aangetoon word, gesluit het; en

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 207 1986

CLOSING OF FARM ROAD 1422 AND A PORTION OF DISTRICT ROAD 2107 AND CHANGE OF NUMBER OF A PORTION OF DISTRICT ROAD 2107: DISTRICT OF WINDHOEK

It is hereby made known —

(a) in terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), that the Minister of Transportation has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Windhoek -

(i) closed the portion of district road 2107 described in Schedule I and shown on sketch-map P1282 by the symbols B-C-D-E-F-G;

(ii) closed farm road 1422 described in schedule II and shown on sketch-map P1282 by the symbols E-E1-E2-E3-E4-E5-E6-E7-E8; and

(b) vir algemene inligting bekend gemaak dat die nommer van die gedeelte van distrikspad 2107 wat in Bylae III beskryf en deur die simbole A-B op sketskaart P1282 aangetoon word, verander is na 1499.

Genoemde sketskaart is te alle tye gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE I

Van 'n punt (B op sketskaart P1282) op die plaas Otjiseva 45 by die aansluiting met distrikspad 1499 algemeen suidooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (C op sketskaart P1282) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plase Monte Christo 46 en Triangle 47; van daar algemeen suidsuidooswaarts en al meer suidwaarts oor die plaas Monte Christo 46 tot op 'n punt (D op sketskaart P1282) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Ongos 38; van daar algemeen suidsuidooswaarts en al meer suidwaarts oor laasgenoemde plaas tot op 'n punt (E op 'n sketskaart P1282) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts oor laasgenoemde plaas tot op 'n punt (F op sketskaart P1282) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidwaarts oor laasgenoemde plaas tot op 'n punt (G op sketskaart P1282) op die gemeenskaplike grens van laasgenoemde plaas en die plaas Nubuamis 37.

BYLAE II

Van 'n punt (E op sketskaart P1282) op distrikspad 2107 op die plaas Ongos 38 algemeen weswaarts en al meer noordnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (E1 op sketskaart P1282) op genoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (E2 op sketskaart P1282) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (E3 op sketskaart P1282) op genoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts en al meer weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (E4 op sketskaart P1282) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Kaujetupa 42; van daar algemeen

(b) for general information that the number of the portion of district road 2107 described in Schedule III and shown on sketch-map P1282 by the symbols A-B, has been changed to number 1499.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE I

From a point (B on sketch-map P1282) on the farm Otjiseva 45 at the junction with district road 1499 generally south-eastwards across the said farm to a point (C on sketch-map P1282) on the common boundary of the said farm and the farms Monte Christo 46 and Triangle 47; thence generally south-south-eastwards and more and more southwards across the farm Monte Christo 46 to a point (D on sketch-map P1282) on the common boundary of the said farm and the farm Ongos 38; thence generally south-south-eastwards and more and more southwards across the last-mentioned farm to a point (E on sketch-map P1282) on the last-mentioned farm; thence generally south-eastwards across the last-mentioned farm to a point (F on sketch-map P1282) on the last-mentioned farm; thence generally southwards across the last-mentioned farm to a point (G on sketch-map P1282) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Nubuamis 37.

SCHEDULE II

From a point (E on sketch-map P1282) on district road 2107 on the farm Ongos 38 generally westwards and more and more north-north-westwards across the said farm to a point (E1 on sketch-map P1282) on the said farm; thence generally westwards across the said farm to a point (E2 on sketch-map P1282) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (E3 on sketch-map P1282) on the said farm; thence generally west-north-westwards and more and more westwards across the said farm to a point (E4 on sketch-map P1282) on the common boundary of the said farm and the farm Kaujetupa 42; thence generally north-westwards

noordweswaarts oor laasgenoemde plaas en die plaas Onduno 43 tot op 'n punt (E5 op sketskaart P1282) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen weswaarts en al meer wessuidweswaarts oor laasgenomede plaas tot op 'n punt (E6 op sketskaart P1282) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen wesnoordweswaarts en al meer noordweswaarts en al meer wesnoordweswaarts oor laasgenoemde plaas en die plaas Godeis 44 tot op 'n punt (E7 op sketskaart P1282) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen wessuidweswaarts en al meer noordweswaarts oor laasgenomede plaas tot op 'n punt (E8 op sketskaart P1282) op plaaspad 1424 op laasgenoemde plaas.

BYLAE III

Van 'n punt (A op sketskaart P1282) op die gemeenskaplike grens van die plaas Düsternbrook 60 en Otjiseva 45 algemeen oossuidooswaarts en al meer suidooswaarts oor laasgenoemde plaas tot op 'n punt (B op sketskaart P1282) op laasgenoemde plaas by die aansluiting met distrikspad 1499.

across the last-mentioned farm and the farm Onduno 43 to a point (E5 on sketch-map P1282) on the last-mentioned farm; thence generally westwards and more and more west-south-westwards across the last-mentioned farm to a point (E6 on sketch-map P1282) on the last-mentioned farm; thence generally west-north-westwards and more and more north-westwards and more and more west-north-westwards across the last-mentioned farm and the farm Godeis 44 to a point (E7 on sketch-map P1282) on the last-mentioned farm; thence generally west-south-westwards and more and more north-westwards across the last-mentioned farm to a point (E8 on sketch-map P1282) on farm road 1424 on the last-mentioned farm.

SCHEDULE III

From a point (A on sketch-map P1282) on the common boundary of the farms Düsternbrook 60 and Otjiseva 45 generally east-south-eastwards and more and more south-eastwards across the last-mentioned farm to a point (B on sketch-map P1282) on the last-mentioned farm at the junction with district road 1499.

Algemene Kennisgewings

Nr. 138 1986

MUNISIPALITEIT VAN KARASBURG PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN VYFDE STRAAT LORDSVILLE

KENNIS geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 183(i)(b)(ii) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie nr 13 van 1963) soos gewysig, dat die Munisipaliteit van Karasburg van voorneme is om die ondergemelde gedeelte soos aangedui op Plan K1/1986 wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê, permanent te sluit.

'n Gedeelte van Vyfde Straat, Lordsville

General Notices

No. 138 1986

MUNICIPALITY OF KARASBURG PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF FIFTH STREET LORDSVILLE

Notice is hereby given in terms of Section 183 (i)(b)(ii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance no 13 of 1963) as amended, that the Municipality of Karasburg proposes to close permanently the undermentioned portion as indicated on Plan K1/1986 which lies for inspection during office hours at the office of the Town Clerk:

A Portion of Fifth Street, Lordsville

Besware teen die voorgenome sluiting moet ingevolge Artikel 183(3) van bogemelde Ordonannsie, binne dertig dae na verskyning van hierdie kennisgewing aan die Direkteur, Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Privaatsak 13289, Windhoek en die Stadsklerk, Posbus 33, Karasburg, bestel word.

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Civil Defence, Private Bag 13289 Windhoek and the Town Clerk, P.O. Box 33 Karasburg.

No. 139 1986

MUNISIPALITEIT TSUMEB: WYSIGING VAN INBOORLINGLOKASIEREGULASIES

Die Raad van die Munisipaliteit Tsumeb het kragtens artikel 32(2) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951 (Proklamasie 56 van 1951) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 325 van 1952 met ingang van 1 Januarie 1987 verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

Genoemde wysigings is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 32(4) van genoemde Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951.

BYLAE

Regulasie 14 van Hoofstuk II word hierby gewysig deur in subregulasie (1) tarief B deur die volgende tarief te vervang:

"B. Huur van huise, per huis, per maand of gedeelte van 'n maand:

(1)	Seskamerhuise NE 52/4	R27,80
(2)	Vyfkamerhuise NE 52/6	R26,84
(3)	Vierkamerhuise NE 52/7	R23,91
(4)	Vierkamerhuise NE 51/104	R20,08
(5)	Vierkamerhuise NE 51/6	R20,23
(6)	A-Tipe huise	R38,96
(7)	B-Tipe huise	R59,51
(8)	C-Tipe huise	R31,49
(9)	D + E-Tipe huise	R23,86
(10)	F-Tipe huise	R29,19
(11)	G-Tipe huise	R29,57

No. 139 1986

MUNICIPALITY OF TSUMEB: AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS

The Council of the Municipality of Tsumeb has under section 32 (2) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), with effect from 1 January 1987 further amended the regulations promulgated under Government Notice 325 of 1952 as set out in the Schedule.

The said amendments have been approved by the Cabinet under section 32(4) of the said Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951.

SCHEDULE

Regulation 14 of Chapter II is hereby amended by the substitution in subregulation (1) for tariff B of the following tariff:

"B. Rental for houses, per house, per month or part of a month:

(1)	Six-roomed houses NE 52/4	R27,80
(2)	Five-roomed houses NE 52/6	R26,84
(3)	Four-roomed houses NE 52/7	R23,91
(4)	Four-roomed houses NE 51/104	R20,08
(5)	Four-roomed houses NE 51/6	R20,23
(6)	A-Type houses	R38,96
(7)	B-Type houses	R59,51
(8)	C-Type houses	R31,49
(9)	D + E-Type houses	R23,86
(10)	F-Type houses	R29,19
(11)	G-Type houses	R29,57

(12)	H-Tipe huise	R28,08
(13)	J-Tipe huise	R22,14
(14)	Tweevertrekhuise, water-, elektrisiteit-, riool- en sanitasiegelde ingesluit	R19,32
(15)	Enkelkwartiere, per persoon	R23,00"

(12)	H-Type houses	R28,08
(13)	J-Type houses	R22,14
(14)	Two-roomed houses, including water-, electricity-, sewerage- and sanitation fees	R19,32
(15)	Single quarters, per person	R23,00"

No. 140 1986

MUNISIPALITEIT OTJIWARONGO: WYSIGING VAN STANDAARDBOUREGULASIES

Die raad van die Munisipaliteit Otjiwarongo het kragtens artikel 242 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963), gelees met artikel 14 **bis** van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), die Standaardbouregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1830 van 1970 en deur genoemde raad aangeneem, welke aanname by Goewermentskennisgewing 7 van 1975 bekend gemaak is, soos van tyd tot tyd gewysig, verder gewysig deur in item (1) van Aanhangsel A by Hoofstuk 10 die bedrag "R0,61" deur die bedrag "R0,75" te vervang.

Genoemde wysiging is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 243 van genoemde Munisipale Ordonnansie 1963.

No. 140 1986

MUNICIPALITY OF OTJIWARONGO: AMENDMENT OF STANDARD BUILDING REGULATIONS

The council of the Municipality of Otjiwarongo has under section 242 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), read with section 14 **bis** of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), further amended the Standard Building Regulations promulgated under Government Notice R. 1830 of 1970 and adopted by the said council, which adoption was made known by Government Notice 7 of 1975, as amended from time to time, by the substitution in item (1) of Appendix A to Chapter 10 for the amount "R0,61" of the amount "R0,75".

The said amendment has been approved by the Cabinet under section 243 of the said Municipal Ordinance, 1963.

No. 141 1986

DORPSBESTUUR VAN GOCHAS: WYSIGING VAN WATERLEWERINGSREGULASIES

Die Dorpsbestuur van Gochas het kragtens artikel 15(5) van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die Modelregulasies op Waterlewering vir Dorpsbesture afgekondig by Goewermentskennisgewing 47 van 1965 en op die Dorpsbestuursgebied van Gochas van toepassing gemaak by Goewermentskennisgewing 11 van 1972, soos gewysig, verder gewysig deur in Tarief 1 van Bylaag "B" die bedrag "R0,58" deur die bedrag "R0,69" te vervang.

No. 141 1986

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF GOCHAS: AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The Village Management Board of Gochas has under section 15(5) of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963), further amended the Model Water Supply Regulations for Village Management Boards promulgated under Government Notice 47 of 1965 and applied to the Village Management Board Area of Gochas by Government Notice 11 of 1972, as amended, by the substitution in Tariff 1 of Schedule "B" for the amount "R0,58" of the amount "R0,69".

Genoemde wysiging is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 14(2) van genoemde Ordonnansie op Dorpsbesture 1963.

The said amendment has been approved by the Cabinet under section 14(2) of the Village Management Boards Ordinance, 1963.

No. 142 1986

DIREKTORAAT SEEVISSERYE

KENNISGEWING

AANSOEK OM ONTGINNINGSREGTE (VANGREGTE) EN VERWERKINGSREGTE (FABRIEKSREGTE) IN DIE VISNYWERHEID

1. Dit word ingevolge Kabinetsbesluit 977/86 vir algemene kennis bekend gemaak dat aansoeke ingewag word vir toekenning van ontginningsregte (vangregte) en verwerkingsregte (fabrieksregte) sowel as ontginningsregte aan privaatbooteienaars in die pelagiese bedryf, maar nie privaatkleinbooteienaars in die kreefbedryf nie, ten opsigte van die

(a) pelagiese bedryf

(b) kreefbedryf

(c) treilvisserye

(d) robbedryf

2. Die termyne vir die uitoefening van bogemelde regte sal deur die Kabinet toegeken word vir periodes van minstens 5(vyf) jaar en hoogstens 7(sewe) jaar of na goeddunke. Laasgenoemde termyne neem 'n aanvang op 1 Januarie 1987.

3. Die verlening van ontginnings- en verwerkingsregte sal onderhewig wees aan die terme en voorwaardes wat deur die Kabinet opgelê word.

4. Hierdie kennisgewing is van toepassing slegs op aansoeke om konsessies en is nie van toepassing op aansoeke om kwotas en lisensies nie.

No. 142 1986

DIRECTORATE SEA FISHERIES

NOTICE

APPLICATION FOR EXPLOITATION RIGHTS (FISHING RIGHTS) AND PROCESSING RIGHTS (FACTORIES) IN THE FISHING INDUSTRY

1. It is hereby made public that in terms of Cabinet Resolution 977/86, applications are awaited for allocation of exploitation rights (fishing rights) and processing rights (factories) as well as exploitation rights to private boat owners in the pelagic industry, excluding the private minor boat owners in the crayfish industry, in respect of

(a) pelagic fishing

(b) crayfish

(c) trawling

(d) seal culling

2. The period within which the above rights shall be exercised will be determined by the Cabinet for a period of at least 5 years and at most 7 years or as may be deemed necessary, commencing 1 January 1987.

3. The granting of these rights will be subject to the terms and conditions as imposed by the Cabinet.

4. This notice applies only to applications for concessions and is not applicable to applications for quotas and licences.

5. Aansoeke reeds in besit van die Direktoraat sal nie oorweeg word nie en alle voornemende konsessionarisse moet opnuut aansoek doen.

6. Aansoekvorms en Algemene Riglyne en Voorskrifte is op skriftelike aanvraag beskikbaar van Die Direkteur, Direktoraat Seevisserye, Privaatsak 13184, Windhoek, of op persoonlike aanvraag by die Landbou-gebou, Leutweinstraat 81, Windhoek.

7. Aansoeke op die voorgeskrewe vorms en alle skriftelike inligting ter ondersteuning van die aansoek moet per geregistreerde pos die Direktoraat bereik nie later as op Maandag 27 Oktober 1986 by die adres soos hierbo verskaf.

5. Applications already in possession of the Directorate will not be considered and all prospective concessionnaires will apply anew.

6. Application forms and General Guidelines and Instructions are available on written request from The Director, Directorate Sea Fisheries, Private Bag 13184, Windhoek or on personal request at the Agricultural Building, 81 Leutwein Street, Windhoek.

7. Applications on the prescribed form together with all written information in support thereof must reach the Directorate by registered mail at the above address not later than on Monday 27 October 1986.

SENTRALE INKOMSTEFONDS

STAAT VAN UITGAWE VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1986 TOT 31 AUGUSTUS 1986

DEPARTEMENT VAN FINANSIES, WINDHOEK

CENTRAL REVENUE FUND

STATEMENT OF EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1 APRIL 1986 TO 31 AUGUST 1986

DEPARTMENT OF FINANCE, WINDHOEK

	BEGROTINGSPOS	BEGROTING ESTIMATE 1986/87	TOTAAL 1 APRIL TOT 31 AUGUSTUS TOTAL 1 APRIL TO 31 AUGUST		VOTE
			1986/87	1985/86	
		R	R	R	
1.	Owerheidsake	52 658 000	15 916 594	12 803 174	Governmental Affairs
2.	Finansies	112 384 000	41 026 244	24 194 288	Finance
	Statutêre Bedrag	219 763 000	91 025 814	138 839 592	Statutory Amount
3.	Burgersake en Mannekrag	92 625 000	32 423 531	33 766 159	Civic Affairs and Manpower
4.	Nasionale Opvoeding	77 695 000	35 788 280	24 919 676	National Education
5.	Ekonomiese Sake	28 785 000	12 209 712	10 035 904	Economic Affairs
	Statutêre Bedrag	1 000 000	-	-	Statutory Amount
6.	Justisie	10 115 000	4 246 733	3 161 176	Justice
	Statutêre Bedrag	434 000	189 239	153 638	Statutory Amount
7.	Landbou en Natuurbewaring	43 159 000	13 253 826	11 252 391	Agriculture and Nature Conservation
8.	Nasionale Gesondheid en Welsyn ..	64 726 000	26 927 896	22 994 700	National Health and Welfare
9.	Waterwese	66 359 000	24 872 444	24 515 303	Water Affairs
10.	Sentrale Personeelinstelling	7 698 000	1 744 758	2 430 530	Central Personnel Institution
11.	Pos- en Telekommunikasiewese	68 943 000	20 820 275	17 277 797	Posts and Telecommunications
12.	Vervoer	84 273 000	27 091 359	30 329 662	Transport
13.	Verdediging	160 604 000	37 044 513	24 059 973	Defence
14.	Polisie	120 535 000	36 354 240	18 825 450	Police
15.	Ouditeur-generaal	1 084 000	374 654	336 600	Auditor General
16.	Bystand aan Owerhede	314 445 000	129 758 145	109 804 698	Assistance to Authorities
17.	Verbetering van Diensvoorwaardes.	18 000 000	-	-	Improvement of Conditions of Service
-	Betaling by wyse van grasie	-	18 882	4 545	Payment by way of grace
	TOTAAL	1 545 285 000	551 087 139	509 705 256	TOTAL

SENTRALE INKOMSTEFONDS

STAAT VAN INKOMSTE INGEVORDER GEDURENDE DIE TYDPERK 1 APRIL 1986 TOT 31 AUGUSTUS 1986

DEPARTEMENT VAN FINANSIES, WINDHOEK

CENTRAL REVENUE FUND

STATEMENT OF REVENUE COLLECTED DURING THE PERIOD 1 APRIL 1986 TO 31 AUGUST 1986

DEPARTMENT OF FINANCE, WINDHOEK

INKOMSTEHOOF	BEGROTING ESTIMATE 1986/87	TOTAAL 1 APRIL TOT 31 AUGUSTUS TOTAL 1 APRIL TO 31 AUGUST		HEAD OF REVENUE
		1986/87	1985/86	
	R	R	R	
Inkomste uit eie bronne:				Revenue from own Sources:
Belasting en Regte	441 010 000	153 395 401	106 146 960	Tax and Duties
Leningsverhalings	14 180 000	7 877 592	5 618 911	Loan Recoveries
Lisensies	4 644 000	772 499	427 563	Licences
Boetes en Verbeurdverklarings	2 200 000	814 024	720 064	Fines and Forfeitures
Departementele Inkomste	126 241 000	53 320 698	43 428 407	Departmental Revenue
Doeane en Aksyns	350 000 000	145 500 000	105 000 000	Customs and Excise
TOTAAL : INKOMSTE UIT EIE BRONNE	938 275 000	361 680 214	261 341 905	TOTAL : REVENUE FROM OWN SOURCES
Inkomste uit ander Bronne:				Revenue from other Sources:
Bydrae deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika	466 970 000	169 700 000	108 700 000	Contribution by the Government of the Republic of South Africa
Bydrae deur die Administrasie vir Blankes	30 374 000	12 655 833	10 825 417	Contribution by the Administration for Whites
Lenings aangegaan te word	20 000	-	45 188 334	Loans to be raised
TOTAAL : INKOMSTE UIT ANDER BRONNE ..	497 364 000	182 355 833	164 713 751	TOTAL : REVENUE FROM OTHER SOURCES
TOTALE INKOMSTE	1 435 639 000	544 036 047	426 055 656	TOTAL REVENUE

No. 145 1986 No. 145 1986

SKULD VAN DIE SENTRALE INKOMSTEFONDS/

DEBT OF THE CENTRAL REVENUE FUND

STAAT VAN SKULD WAT LATER 'N LAS TEEN DIE SENTRALE INKOMSTEFONDS SAL UITMAAK /

STATEMENT OF DEBT WHICH WOULD LATER CONSTITUTE A CHARGE TO THE CENTRAL REVENUE FUND

AARD VAN SKULD / NATURE OF DEBT	SKULD OP/ DEBT AT 1986-03-31	SKULD OP/ DEBT AT 1986-09-30
	R	R
Buitelandse lenings - Foreign loans	198 659 770	171 103 740
Effektelenings - Stock loans	613 584 400	604 484 400
Ander lenings - Other loans	28 074 246	28 000 000
Totaal - Total	840 318 416	803 588 140

Onderhewig aan ouditering / Subject to auditing.

Departement van Finansies
Department of Finance
WINDHOEK

No. 146 1986

KENNISGEWING

Kennis geskied hiermee kragtens Artikel 18(1) van die Ordonnansie op Dorsbesture Nr. 14 van 1963 soos gewysig, aan CHARLOTTE MARTHA ALBAT die geregistreerde eienaar van

Erf Nr. 274
Geleë in Bethanie dorp
Groot 2870 vierkantmeters

dat gemelde erf verkoop sal word ter verhaal van agterstallige erfbelasting en rente indien u sou nalaat om dit te betaal binne DRIE MAANDE vanaf datum van die laaste publikasie hiervan.

DIE SEKRETARIS
Dorpsbestuur van Bethanie

No. 146 1986

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 18(1) of the Village Management Boards Ordinance No. 14 of 1963 as amended, to CHARLOTTE MARTHA ALBAT, the registered owner of

Erf No. 274
Situate in the Bethanie Township
Measuring 2870 square metres

that the abovementioned property will be sold to recover rear rates and interest should it not be paid within THREE MONTHS from the date of the last publication hereof.

THE SECRETARY
Village Management Board of Bethanie